

WRITE
FOR
RIGHTS

AMNESTY
INTERNATIONAL



จาง จ๋าน
ประเทศจีน

ต้องถูกคุมขัง เพียงเพราะรายงาน
สถานการณ์โรคโควิด-19

จาง จ่าน ประเทศจีน

เมื่อเมืองอู่ฮั่น ประเทศจีน ศูนย์กลางการระบาดของโรคโควิด-19 ถูกล็อกดาวน์ **จาง จ่าน** ซึ่งเป็นหนึ่งในนักข่าวพลเมืองไม่กี่คนที่รายงานเกี่ยวกับวิกฤติการณ์ที่กำลังเกิดขึ้น

ด้วยความมุ่งมั่นที่จะเปิดเผยความจริง จาง จ่าน อดีตทนายความจึงเดินทางไปยังเมืองที่เกิดวิกฤติดังกล่าวในเดือนกุมภาพันธ์ 2563 เธอได้ใช้สื่อโซเชียลมีเดียในการรายงานข่าว เจ้าหน้าที่รัฐได้คุมขังนักข่าวอิสระและได้ข่มขู่ครอบครัวของผู้ป่วยโรคโควิด-19 ซึ่งนักข่าวพลเมืองเป็นแหล่งข้อมูลโดยตรงเกี่ยวกับการแพร่ระบาดเพียงแหล่งเดียวที่ไม่มีการปิดกั้นหรือเซ็นเซอร์

นักข่าวพลเมืองทำงานโดยไม่ขึ้นกับสื่อที่อยู่ภายใต้การควบคุมของรัฐ ทำให้ต้องเผชิญกับการคุกคามอย่างต่อเนื่อง จากการเปิดเผยข้อมูลที่รัฐบาลต้องการเก็บเงียบ

จาง จ่าน หายตัวไปในเมืองอู่ฮั่นเมื่อเดือนพฤษภาคม 2563 ภายหลังเจ้าหน้าที่ยืนยันว่าเธอถูกตำรวจจับตัวในเมืองเซี่ยงไฮ้ ซึ่งห่างออกไป 640 กิโลเมตร ในเดือนมิถุนายน 2563 เธอเริ่มอดอาหารประท้วงการที่เธอถูกคุมขัง ต่อมาในเดือนธันวาคม ร่างกายของเธออ่อนแอลาจนต้องนั่งรถเข็นไปรับฟังการพิจารณาคดีในศาล ซึ่งผู้พิพากษาตัดสินจำคุกเธอ 4 ปีในข้อหา “ทะเลาะวิวาทและยั่วยุให้เกิดปัญหา”

จาง จ่าน ถูกย้ายไปยังเรือนจำหญิงที่เมืองเซี่ยงไฮ้เมื่อเดือนมีนาคม 2564 แต่อย่างไรก็ดี เจ้าหน้าที่ยังคงปฏิเสธไม่ให้ครอบครัวของเธอสามารถเข้าเยี่ยมเธอได้ “เราควรแสวงหาความจริงและแสวงหาหมันในทุกวิถีทาง” จาง จ่าน กล่าว “ความจริงเป็นสิ่งที่แพงที่สุดในโลกเสมอมา มันคือชีวิตของเรา”



บอกรัฐบาลจีนให้ปล่อยจาง จ่าน ทันที

เขียนไปถึงผู้มีอำนาจในประเทศจีน

บอกพวกเขาให้ปล่อยตัว จาง จ่าน โดยทันที และอย่าไม่มีเงื่อนไข

ส่งถึง : ประธานาธิบดี สาธารณรัฐประชาชนจีน
ที่อยู่ : Zhongnanhai, Xichang'anjie
Xichengqu, Beijing Shi 100017
People's Republic of China
อีเมล: english@mail.gov.cn
เรียน : ประธานาธิบดี

บอกจาง จ่านว่า เธอไม่ได้สูญเสียเพียงลำพัง

ส่งข้อความที่แสดงถึงความหวังแก่เธอ ตัวอย่าง:
จาง จ่าน ความทุ่มเทของคุณในการรายงานความจริง
จะยังคงเป็นแรงบันดาลใจให้ผู้ติดตามต่อไป

เราจะสนับสนุนคุณต่อไปและรอวันที่คุณได้รับอิสรภาพ
กลับมา ขอให้กำลังใจที่เข้มแข็ง

ถึง : จาง จ่าน (ZHANG ZHAN)
ที่อยู่ : NO 1601, ZHANGJING ROAD, SIJING
ZHEN SONGJIANG QU, SHANGHAI 201601
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

****เพื่อเพิ่มโอกาสให้จาง จ่านได้รับจดหมาย กรุณา
อย่าเอย์ถึงแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล บนจดหมาย**

กรุณาใช้แฮชแท็กดังต่อไปนี้ บนโซเชียลมีเดีย:
#ZHANGZHAN #张展
#FREEZHANGZHAN #释放张展